

## 第7週 がんばればおぼえられるというものだ

### 5日目 すばらしいものがある

There is something wonderful  
有精彩之处  
대단한 점이 있다



この作品には  
すばらしいものがあるが  
理解されない恐れがある。  
さくひん  
おそ

### 倒れたりする恐れがある

硬

地震の際 (☞p. 121) には、窓ガラスが割れたり壁が倒れたりする  
恐れがある。 (=倒れたりする心配がある)

In an event of an earthquake, there is a risk that the windows will break or that the walls will collapse.

一旦地震，恐怕会发生窗户玻璃粉碎，墙壁坍塌的情况。 지진이 났을 때에는 창문이 깨거나 벽이 무너질 우려가 있다。

Vる Nの ] 恐れがある  
おそ

台風 19 号は今夜、四国に上陸の恐れがあります。 (=上陸する心配がある)

Typhoon no. 19 is threatening Shikoku tonight.

19号台风今夜可能登陆四国地区。 태풍 19 호는 오늘 밤, 시코쿠에 상륙할 우려가 있습니다.

### つらいものがある

硬

満員電車で毎日通勤するのはつらいものがある。 (=つらく感じられる)

It is hard commuting on a packed train everyday.

每天坐拥挤的电车上班，苦不堪言。 만원전차로 매일 통근하는 것은 힘든 점이 있다.

Vる Aい・ naな ] ものがある  
かん

彼の歌には心にひびくものがある。 (=ひびくように感じられる)

His songs are very touching. 他的歌声中有触动心灵深处的成分。 그의 노래에는 마음을 울리는 것이 있다.

### 多ければいいというものでもない

硬

何でも多ければいいというものでもない。

(=多ければいいとは言えない)

Not everything is good in excess.

并不是什么都是越多越好。 아무거나 많으면 좋다고 할 수만도 없다.

Vば Aければ naなら Nなら Aいという na(だ)という N(だ)という ものでもない ものではない  
かわ しあわ い

お金があれば幸せだというものでもない。 (=あれば幸せだとは言えない)

Just because you have money, it does not mean that you are happy.

并不是有钱就幸福。 돈이 있으면 행복하다고 할 수 있는 것도 없다.

# どうにかならないものか

硬

最近、変なメールがたくさん来る。どうにかならないものか。(=どうにかなるだろうか、どうにかしたい)

I get a lot of weird e-mails these days. I wish I could do something about it.  
最近收到许多奇怪的邮件。有什么解决办法吗。

최근, 이상한 메일이 많이 온다. 어떻게 안되는 것인가.

デジカメが壊れた。(なんとか)直らないものだろうか。(=なんとか直るだろうか、直ってほしい)

My digital camera is not working. I wish I knew how to fix the problem.

数码相机坏了。难道没办法修吗? 디지털 카메라가 고장났다. 어떻게 고쳐지지 않는 것인가.

(どうにか) V ないもの(だろう)か  
(なんとか) V れないもの(だろう)か  
(もう少し) V

れい (もう少し) 上手にできないものか  
(どうにか) 直せないものか  
(なんとか) できないものか

## 練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

① 日本人なら日本語がわかるという (a. ものがある b. ものでもない)。

② 彼の作品には人を引きつける (a. ものがある b. おそれがある)。

③ 値段が高ければ良い品物だという (a. ものだ b. ものでもない)。

④ 子どもの質問には時々 (a. 考えられる b. 考えさせられる) ものがある。

⑤ この大雨で各地に被害の出る (a. おそれ b. もの) があります。

## 練習 II 次の文章の( )に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

外国语学習は簡単ではなく、奥が深い ⑥ ( )。文法は重要だが、文法ができる

できればよいという ⑦ ( )。文法的には正しくても文化的に正しくない表

現を使えば、相手に誤解されてしまう ⑧ ( )。

1 ものか 2 ものがある 3 ものでもない 4 おそれがある

(答えは p.121)

### 左ページ上の訳

"There is something wonderful about this piece, but it may not be understood."

"这部作品有可取之处，但恐怕难以被人理解。"

「이 작품에는 대단한 점이 있지만, 이해되지 못할 우려가 있다.」

117ページの答え： I - ①a ②a ③a ④ab ⑤b II - ⑥2→4→1→3 ⑦3→1→4→2

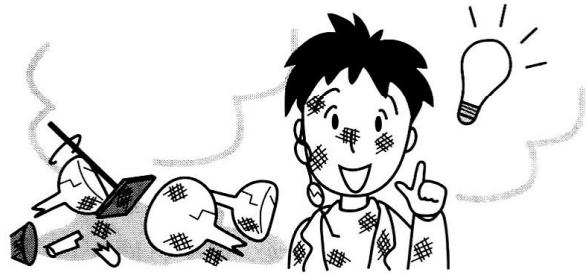
## 第7週 がんばればおぼえられるというものだ

6日目

### 失敗をもとに

Through failure  
以失败为起点  
실패를 기초로

失敗をもとに人は成長し、  
失敗をきっかけに  
新しい発見や発明が  
生まれる。



### 事実をもとに

この小説は事実をもとに書かれた。(=事実に基づいて) p.88)

This novel is based on fact.

这部小说是根据事实写出来的。이 소설은 사실을 기초로 쓰였다.

Nを [もとに]  
もとにして

失敗をもとにして発明する。(=失敗から)

An invention results from failure. 在失败的基础上进行发明。실패를 기초로 해서 발명하다.

### 調整中につき

硬

この機械はただ今調整中につき、ご使用になれません。

(=調整中のため)

This machine is currently unavailable due to maintenance.

本机正在检修，不能使用。이 기계는 지금 조정중이므로, 사용하실 수 없습니다.

Nにつき

◆書面や改まった場面でよく使われる

Often used in writing and formal situations.

经常用于书面及正式的场合。  
서면이나 격식을 차린 장면에서  
자주 사용된다.

本日は祭日につき、休業させていただきます。(=祭日なので)

Due to the holiday, we are closed today.

因今天是节假日，不营业。오늘은 축일이므로, 휴업합니다.

### 入学をきっかけに

大学入学をきっかけに引っ越す。(=大学入学の機会に)

Because I'll be going to university, I will move.

因上大学了，所以搬家。대학 입학을 계기로 이사하다.

きっかけに  
きっかけとして  
きっかけにして

契機に硬

契機として硬

契機にして硬

病気をきっかけに酒をやめた。(=病気をしたので、そのときから)

As a result of an illness, I stopped drinking.

因为生病了，所以戒了酒。병을 계기로 술을 끊었다.

卒業を契機に独立する。(=卒業の機会に)

I'll take the opportunity of graduating from university to become independent.

以从学校毕业为契机，开始独立创业。졸업을 계기로 독립하다.

昨年の事故を契機として、安全対策が強化された。(=昨年事故があったので、そのときから)

As a result of last year's accident, safety measures were strengthened.

从去年的事故之后，就加强了安全防范措施。작년의 사고를 계기로 해서 안전 대책이 강화되었다.

受験の際に、写真が必要です。（＝受験のときに）

A photo is required when you come to take the examination.

考试时，需要照片。수험 때에, 사진이 필요합니다。

申し込んだ際、住所を間違って書いてしまった。

（＝申し込んだとき）

I wrote a wrong address when I applied.

报名时，把住址写错了。신청했을 때에, 주소를 잘못 써 버렸다.

Nの ] 際に  
V圖 ] 際

◆「とき」「～にあたり」(☞p.72)

の硬い表現

れい ~する際／お申し込みの際  
お帰りの際／お降りの際

## 練習I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① (a. 失敗のきっかけに b. 失敗をもとに)、すばらしい発明が生まれることも多い。
- ② その事件 (a. の契機に b. をきっかけに)、商品の検査体制が見直された。
- ③ 出産 (a. を契機として b. をもとにして)、生き方を考え直した。
- ④ この映画は、実際にあった話 (a. にもとにして b. をもとに) 作られた。
- ⑤ 車を運転する (a. 最中 b. 際) には免許証が必要だ。

## 練習II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。\_\_\_\_\_に数字を書きなさい。

⑥ \_\_\_\_\_ ご注意ください。

1 お忘れ物の 2 お帰りの 3 ないよう 4 際には

⑦ 工事中 \_\_\_\_\_ となっております。

1 この先 2 片側通行 3 つき 4 に

(答えは p.124)  
こた

## 左ページ上の訳

Humans grow from failure, and make new discoveries and inventions through failure.

人会以失败为起点成长起来的，以失败为契机，会有新发明和新发现。

실패를 기초로 사람은 성장하고, 실패를 계기로 새로운 발견이나 발명이 탄생한다.

119ページの答え： I -①b ②a ③b ④b ⑤a II -⑥2 ⑦3 ⑧4

# 第7週 がんばればおぼえられるというものだ

7日目

## 実戦問題

じっせんもんだい

Practice Exercise  
実戦問題  
실전문제

制限時間：15分  
せいげんじかん  
1問4点  
もんてん

点数  
てんすう

/100

(答えは別冊 p.5 ~ 6)  
こたべっさつ

問題1 次の文の（　）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

1 買う\_\_\_\_\_借りる\_\_\_\_\_、テキストを必ず持参すること。  
jisan

- 1 にしろ／にしろ 2 やら／やら  
3 も／も 4 し／し

2 入院\_\_\_\_\_、保険に入った。

- 1 を契機として 2 をもとにして 3 もかまわず 4 にもかかわらず

3 心の\_\_\_\_\_贈り物をもらうとうれしいものだ。

- 1 めぐった 2 こもった 3 つう通じた 4 通した

4 彼女は耳も\_\_\_\_\_目も見えなかった。

- 1 聞こえないと 2 聴こえなくて 3 聴こえなければ 4 聴こえても

5 服が汚れるの\_\_\_\_\_、彼はけがをした人を抱きかかえた。

- 1 を問わず 2 につけ 3 もかまわず 4 にしろ

6 そのピアニストは、国内外を\_\_\_\_\_活躍している。

- 1 問わず 2 中心に 3 通して 4 契機に

7 ボランティア活動\_\_\_\_\_社会に貢献する。

- 1 に関して 2 を通じて 3 に応じて 4 に先立って

8 きょうは雷かみなりが鳴る\_\_\_\_\_地震が起きる\_\_\_\_\_、なんだか普通じゃない。

- 1 にしろ／にしろ 2 つけ／つけ 3 やら／やら 4 も／も

9 人は無いものを欲しがる\_\_\_\_\_。

- 1 ことか 2 のだ 3 ことはない 4 ものがある

10 この服を着る\_\_\_\_\_、母を思い出す。

- 1 やら 2 につき 3 つけ 4 にそって

- 11** その病気は動物から人間にうつる\_\_\_\_\_がある。  
 1 契機 2 恐れ 3 気味 4 向き
- 12** 体にいいからといって、たくさん食べればいい\_\_\_\_\_。  
 1 わけがある 2 わけだ  
 3 次第だ 4 というものでもない
- 13** この町には心をなごませる\_\_\_\_\_。  
 1 ものだ 2 ものか 3 ものがある 4 ものではない
- 14** この問題集は、実際の授業で使った教材を\_\_\_\_\_作られている。  
 1 もとにして 2 問わず 3 こめて 4 きっかけにして
- 15** インターネットでご予約の\_\_\_\_\_には、パスワードが必要となります。  
 1 最中 2 際 3 たび 4 かわり
- 問題2** 次の文の★に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。
- 16** 彼らが理解できるわけがない。\_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ だ。  
 1 無駄 2 もの 3 時間の 4 という
- 17** 人の \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ ではない。  
 1 嫌がる 2 する 3 ことを 4 もの
- 18** 通信販売のカタログなどがよく届く。\_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ のだ。  
 1 にかかわらず 2 しない 3 希望する 4 送られてくる
- 19** 彼に本を貸したら \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_  
 1 貸すものか。 2 返ってきた。 3 もう絶対に 4 汚くなつて
- 20** たばこが \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ したが、失敗した。  
 1 きっかけに 2 値上がりした 3 やめようと 4 のを

**問題3** 次の文章を読んで、**21**から**25**の中に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

重い心臓病で、このままでは長く生きられないと診断されたAちゃん（生後8ヶ月）を救うための募金活動が、両親の友人**21**始まった。海外では**22**手術が受けられる国もあるが、現在の日本では受けられない事情がある。しかし、海外で手術を受けるためには多額の費用がかかる。両親は「普通のサラリーマン家庭では、とても支払える金額ではありません。国はこの現状をどうにかできない**23**。」と涙ながらに訴えた。その様子を見た人々からテレビやインターネット**24**、募金や心**25**応援の言葉が集まっているのである。

**21** 1 をきっかけに 2 をもとに 3 を中心に 4 をめぐって

**22** 1 年齢を問わず 2 年齢にもかかわらず  
3 年齢を頼りに 4 年齢をこめて

**23** 1 というものでしょう 2 ものがあります  
3 というものでもありません 4 ものでしょうか

**24** 1 につき 2 を問わず 3 を通じて 4 の際に

**25** 1 のこもった 2 もかまわず 3 やら 4 にしろ

## 敬語

## お願いする

◆ 受付まで来てください → お越しください／おいでください

◆ 意見を聞きたいので、お願いします → ご意見承りたく、お願い申し上げます

**【問い合わせ】** 正しいものを（ ）から一つ選びなさい。（答えは p.127）

中野から ① (a. 参りました b. いらっしゃる c. お越しの) 竹田様、

② (a. おりましたら b. いらっしゃいましたら c. ございましたら) 1階案内所まで

③ (a. おいでください b. いらっしゃいませ c. 来てお願いします)。

121 ページの答え： I - ①b ②b ③a ④b ⑤b II - ⑥2→4→1→3 ⑦4→3→1→2